



**ResMed**

ClimateLineAir™  
ClimateLineAir Oxy



User guide  
Français

## À propos de votre ClimateLineAir

Le ClimateLineAir™ est un circuit respiratoire chauffant qui donne la température souhaitée à votre masque. Le ClimateLineAir Oxy est une variante du ClimateLineAir qui est doté d'un raccord d'oxygène incorporé pour brancher une adjonction d'oxygène supplémentaire.

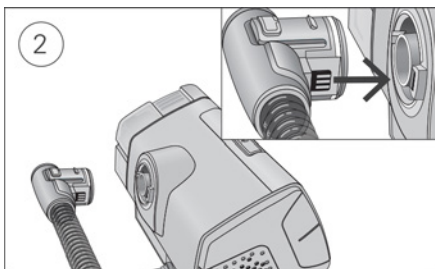
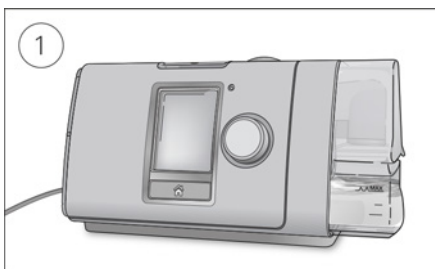
Lorsqu'il est utilisé avec l'humidificateur HumidAir™, le circuit respiratoire chauffant ClimateLineAir vous permet d'utiliser Climate Control. Climate Control est conçu pour rendre le traitement plus confortable en assurant une température constante et en maintenant l'humidité.

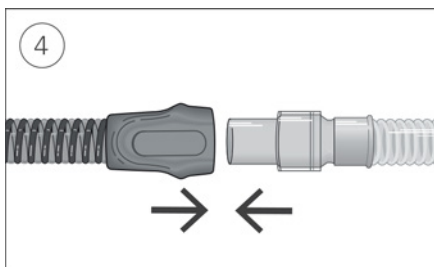
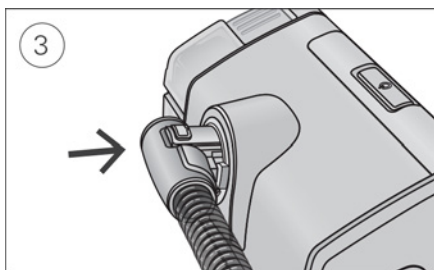
Le circuit respiratoire chauffant ClimateLineAir est conçu pour être utilisé avec les appareils AirSense™ 10 / AirCurve™ 10 et Lumis™. Veuillez lire l'intégralité de ce manuel utilisateur conjointement avec le manuel utilisateur de votre appareil avant d'utiliser votre circuit respiratoire chauffant ClimateLineAir.

### Remarques :

- Certains de ces types de circuit respiratoires ne sont pas disponibles dans toutes les régions.
- Lumis ne comprend pas S9 Lumis Tx.

## Configuration de ClimateLineAir

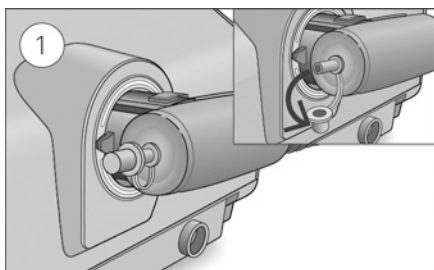


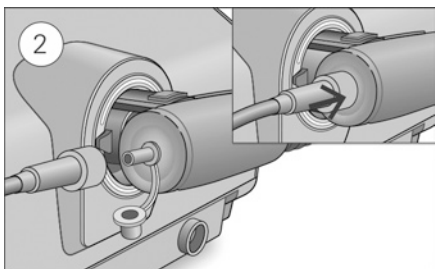


1. Vérifiez que l'appareil est connecté et activé.
2. Tenez le raccord du circuit respiratoire et alignez le connecteur du circuit respiratoire sur le port de connexion.
3. Poussez le raccord jusqu'à ce que le connecteur s'enclenche en place.  
**ClimateLineAir connecté** s'affichera brièvement sur l'écran de l'appareil.
4. Raccordez le masque assemblé à l'extrémité libre du circuit respiratoire.

## Configuration avec adjonction d'oxygène

Pour configurer le ClimateLineAir Oxy avec une adjonction d'oxygène, exécutez les étapes décrites dans la section de configuration ainsi que les étapes supplémentaires suivantes.





1. Retirez le bouchon du raccord d'oxygène.
2. Branchez la tubulure d'alimentation en oxygène au raccord d'oxygène.  
Vérifiez qu'elle est fermement connectée.

#### Remarques :

- Avant d'ajouter l'oxygène, familiarisez-vous avec les avertissements spécifiques à l'utilisation d'adjonction d'oxygène. Vous pouvez les trouver à la fin du guide d'utilisation de votre appareil.
- Si vous utilisez le ClimateLineAir Oxy sans adjonction d'oxygène, veillez à ce que le bouchon du raccord d'oxygène soit fermement fixé.

## Climate Control

Climate Control est un système intelligent qui contrôle l'humidificateur et le circuit respiratoire ClimateLineAir pour fournir des niveaux confortables et constants de température et d'humidité pendant le traitement.

Conçu pour éviter la sécheresse du nez et de la bouche, il maintient la température et l'humidité relative définies pendant que vous dormez. Climate Control peut être réglé sur Auto ou Manuel et est disponible uniquement lorsque le ClimateLineAir et l'humidificateur HumidAir sont raccordés.

### Climate Control Auto

Climate Control Auto est le réglage recommandé par défaut. Climate Control Auto est conçu pour faciliter autant que possible le traitement, et élimine le besoin d'avoir à modifier les réglages de température ou d'humidité.

La température du circuit est réglée sur Auto (27 °C) et Climate Control ajuste automatiquement la sortie de l'humidificateur pour maintenir un niveau d'humidité confortable et constant à 85 % d'humidité relative, tout en assurant une protection contre la condensation (gouttelettes d'eau dans le circuit respiratoire et le masque).

## Température du circuit

En mode Climate Control Auto, il n'y a besoin de modifier aucun réglage, mais si l'air dans le masque devient trop chaud ou trop froid, vous pouvez ajuster la température pour trouver celle qui est la plus confortable pour vous. Vous pouvez régler la température du circuit sur n'importe quelle valeur entre 16 °C et 30 °C ou la désactiver totalement.



Pour ajuster la température du circuit :

1. Dans **Mes options**, tournez la molette pour mettre en évidence **Temp. du circuit** puis appuyez sur la molette.
2. Tournez la molette pour ajuster la température puis appuyez sur la molette pour enregistrer le changement.

## Climate Control Manuel

Conçu pour vous offrir plus de souplesse et de contrôle sur vos réglages, Climate Control Manuel vous permet d'ajuster la température et l'humidité en choisissant le réglage le plus confortable pour vous.

Dans Climate Control Manuel, la température du circuit et le niveau d'humidité peuvent être réglés indépendamment ; toutefois une protection anti-condensation n'est pas garantie. En cas de condensation, essayez d'abord d'augmenter la température du circuit. Si la température devient trop élevée et que la condensation persiste, essayez de diminuer l'humidité.



## Pour passer à Climate Control Manuel :

1. Dans **Mes options**, tournez la molette pour mettre en évidence **Climate Ctrl** puis appuyez sur la molette.
2. Tournez la molette pour sélectionner **Manuel** puis appuyez sur la molette pour enregistrer le changement.

## Niveau d'humidité

L'humidificateur humecte l'air et est conçu pour rendre le traitement plus confortable. Si vous commencez à ressentir une sécheresse du nez ou de la bouche, augmentez l'humidité. Si de l'humidité pénètre dans votre masque, baissez l'humidité.

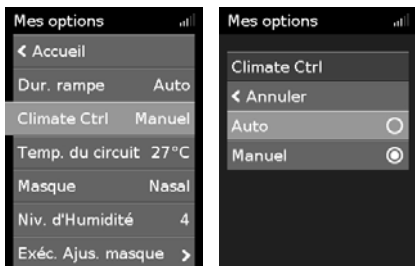
Vous pouvez régler le niveau d'humidité sur Off ou entre 1 et 8, où 1 est le réglage le plus bas et 8 est le réglage le plus élevé de l'humidité.



## Pour ajuster le niveau d'humidité :

1. Dans **Mes options**, tournez la molette pour mettre en évidence **Niv. d'Humidité** puis appuyez sur la molette.
2. Tournez la molette pour ajuster le niveau d'humidité et appuyez sur la molette pour enregistrer le changement.

Si vous avez utilisé Climate Control Manuel et souhaitez revenir à Climate Control Auto, suivez les instructions ci-dessous.



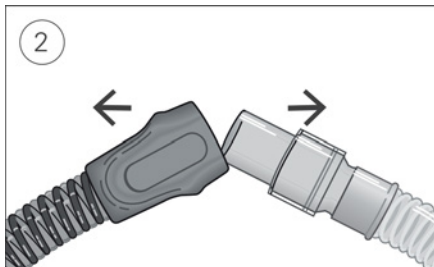
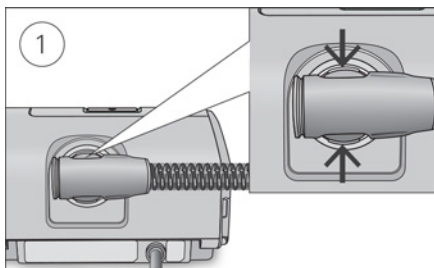
### Pour passer à Climate Control Auto :

1. Dans **Mes options**, tournez la molette pour mettre en évidence **Climate Ctrl** puis appuyez sur la molette.
2. Tournez la molette pour sélectionner **Auto** puis appuyez sur la molette pour enregistrer le changement.

## Entretien de votre ClimateLineAir

Il est important que vous nettoyez régulièrement votre circuit respiratoire pour assurer un traitement optimal. Les sections suivantes vous aideront avec le démontage, le nettoyage, la vérification et le remontage de votre circuit respiratoire.

### Déconnexion



1. Tenez le raccord du circuit respiratoire, appliquez une pression douce pour libérer les boutons et éloignez-le doucement de l'appareil.
2. Tenez le raccord du circuit respiratoire et la partie pivotante du masque, puis séparez-les doucement.

**Remarque :** Tenez et tirez uniquement le raccord du circuit respiratoire. Ne tenez pas ni tirez le circuit lui-même sous risque de l'endommager.

## Nettoyage

Nettoyez le circuit respiratoire hebdomadairement de la manière décrite.

1. Nettoyez le circuit respiratoire à l'eau tiède avec un détergent doux.  
Ne lavez pas le circuit respiratoire dans une machine à laver ou dans un lave-vaisselle.
2. Rincez soigneusement le circuit respiratoire et laissez-le sécher à l'abri de la lumière directe du soleil et/ou de la chaleur.

## Vérification

Vous devez vérifier régulièrement que le circuit respiratoire n'est pas endommagé. Vous devez le remplacer s'il présente des trous, déchirures ou fissures.

## Reconnexion du circuit respiratoire

Lorsque le circuit respiratoire est sec, vous pouvez le reconnecter à l'appareil.

1. Raccordez fermement le circuit respiratoire à la sortie d'air à l'arrière de l'appareil.
2. Raccordez l'extrémité libre du circuit respiratoire fermement sur le masque assemblé.

## Dépannage

En cas de problèmes, consultez la section dépannage ou votre manuel utilisateur de l'appareil ou [www.resmed.com](http://www.resmed.com).

## Caractéristiques techniques

---

### Conditions ambiantes

Température de fonctionnement :	de +5 °C à +35 °C <b>Remarque :</b> La température du débit d'air produit par cet appareil de traitement peut être supérieure à la température ambiante. L'appareil reste sans danger même lorsqu'il est exposé à des conditions de température ambiante excessive (40 °C).
Humidité de fonctionnement :	de 10 % à 95 % d'humidité relative (sans condensation)
Altitude de fonctionnement :	du niveau de la mer à 2 591 m ; plage de la pression atmosphérique de 1 013 hPa à 738 hPa
Température de stockage et de transport :	de -20 °C à +60 °C
Humidité de stockage et de transport :	de 5 % à 95 % d'humidité relative (sans condensation)

---

### Compatibilité électromagnétique

Consultez le manuel utilisateur de l'appareil.

---



<b>Température</b>	
Plage de températures :	de +16 °C à +30 °C
Température d'arrêt :	+41 °C
<b>Plage de pression de fonctionnement</b>	
Pression maximale recommandée	30 cm H <sub>2</sub> O (30 hPa)

## Physiques





Circuit respiratoire	Matériau	Longueur	Diamètre interne
ClimateLineAir	Plastique souple et composants électriques	2 m	15 mm
ClimateLineAir Oxy	Plastique souple et composants électriques	1,9 m	19 mm

## Durée de vie nominale





Circuit respiratoire : Standard, SlimLine, ClimateLineAir, ClimateLineAir Oxy 6 mois

## Symboles

Les symboles suivants peuvent figurer sur le produit ou sur son emballage.

 Fabricant.  Représentant autorisé dans l'Union européenne.  No de réf. catalogue.  Code du lot.

**Rx Only** Sur ordonnance uniquement (Selon la loi fédérale américaine, ces appareils ne peuvent être vendus aux États-Unis que par un médecin ou sur ordonnance médicale).

 Limite d'humidité.  Limite de température.  Logo 1 de contrôle de la pollution chinois.  Logo 2 de contrôle de la pollution chinois.



## Informations relatives à l'environnement

Cet appareil doit être éliminé séparément et ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères non triées. Pour éliminer votre appareil, vous devez avoir recours aux systèmes de collecte, de réutilisation et de recyclage disponibles près de chez vous. Le recours à ces systèmes de collecte, de réutilisation et de recyclage permet de préserver les ressources naturelles et d'éviter la libération de substances dangereuses dans l'environnement.

Pour de plus amples informations sur ces systèmes d'élimination, veuillez vous adresser à l'administration chargée de la gestion des déchets dans votre région. Le symbole de poubelle barrée indique que vous devez utiliser ces systèmes d'élimination des déchets. Pour de plus amples informations sur la collecte et l'élimination de votre appareil ResMed, veuillez contacter ResMed ou votre fournisseur ou consulter la page suivante : [www.resmed.com/environment](http://www.resmed.com/environment).

## **Garantie limitée**

Consultez le guide d'utilisation de votre appareil.



**ResMed Ltd**

**MANUFACTURER** 1 Elizabeth Macarthur Drive Bella Vista NSW 2153 Australia

See [www.resmed.com](http://www.resmed.com) for other ResMed locations worldwide. For patent and other intellectual property information, see [www.resmed.com/ip](http://www.resmed.com/ip). AirSense, AirCurve, ClimateLine, HumidAir and Lumis are trademarks of ResMed Ltd. ClimateLine is registered in U.S. Patent and Trademark Office.

© 2017 ResMed Ltd. 378457/2 2017-10

**ResMed.com**

**CE** 0123



378457